

Zwei
Freudewörter für den Herbst und den kommenden Winter

Banff
Briquettes

Brennen Sie diese zu \$8.50 per Tonne und es wird schwer halten, das Vaheln von Ihrem Gesicht fortzubringen.

Telephone 62

Whitmore Brothers
Banff Hart-Kohlenhändler,
Scarbt Str.

Regina.

Am letzten Sonntag wurden folgende Beamte der luth. Gemeinde hierseits gewählt: Vorsitzender Ludwig Hoffmann; Beisitzer Friedr. Widel; Truhen-John Probst und Harry Junner.

Am Sonntag wurden die Herren Carl Hingel, Reinhold Anort und Georg Tröber als neue Mitglieder in die luth. Gemeinde aufgenommen. Der Vorsitz wurde auch Herr J. Probst ebenfalls als Gemeindevorstand aufgenommen.

Die Versammlung des deutschen luth. Männervereins am letzten Sonntag war gut besucht und wurde dem angelegentlichsten Bericht über die Arbeiten des Jahres mit großem Interesse gelauscht. Eine ganze Anzahl neuer Mitglieder wurde vorgeschlagen und ein neues Mitglied, Herr Franz Köhler, zur Aufnahme in den Verein aufgenommen. Der stellvertretende Vorsitzende berichtete über den Stand der Finanzen und hat der Verein ein Guthaben von etwa 200 Dollars erwiesen.

Herr Martin Wagner war letzte Woche in der Stadt und teilte uns mit, dass er einen Bauhof Ecke Montreal Str. und 11^{te} Ave. für 2000 Dollars hat gekauft habe.

Herr Adam Miller und Wittwe Karolina Zauer, geb. Miller, wurden am 17. Januar Nachmittag von Herrn Pastor C. Herrmann in dessen Wohnung in Regina, Winnipeg Str., getraut. Gott schenke den Neuvermählten eine glückliche, friedliche Ehe!

Herr E. R. Bredt begab sich am Freitag Abend nach Toronto, wo er für ungefähr einen Monat aufzuhalten gedenkt.

Die Herren Gustav Schmidt, Behrman, und W. H. Dinsdale, Dinsdale, befinden sich heute in Regina, wo sie einige Geschäfte zu erledigen hatten. Bei dieser Gelegenheit spielte ihnen der Wetter in Verbindung mit der G. R. A. einen unangenehmen Streich — sie waren nämlich gezwungen, den Mittwoch bis Sonnabend Abend hier zu verweilen. Es ging eben kein Zug der G. R. A. ab. Jeden Tag hieß es, heute geht ein Zug ab, aber es ging doch keiner drei Tage lang. So mußten sie, obgleich nur 30 Meilen von ihrer Heimat, hier dreimal dreißig Stunden warten. Gut waren die Herren nicht zu sprechen auf die G. R. A., aber trotzdem hieß es, sich mit Geduld in die Unannehmlichkeit fügen. Das Leben dringt eben alles Heberleidungen und die G. R. A. ist in beinahe „groß“ in solchen Heberleidungen.

„Tentonia“.

Auf der letzten Sitzung wurde beschlossen, am Freitag den 27. Januar Abends 8 Uhr eine besondere Feiernacht zur Feier des Geburtstags des Deutschen Kaisers abzuhalten. Alle Vereinsmitglieder sollten zu dieser Feier erscheinen, auch solche, die während längerer Zeit hindurch nicht zu den Vereinssitzungen erschienen konnten. Als am nächsten Freitag den 27. Januar erwarteten wir alle Tentonien in unserer Halle. Es gibt sicher einen sehr angenehmen Abend. Die regelmäßige Sitzung am nächsten Donnerstag, den 26., fällt in Rücksicht auf die Feiern am Freitag aus.

In der letzten Sitzung am Donnerstag den 19. wurden die Herren Hendrick, Anon und J. Wehrbricht in den Verein als neue Mitglieder aufgenommen.

Sie uns mitgeteilt wurde, wurden Herr John Velen und Frau J. Schodori, am Montag den 16. Januar durch die Geburt einer Tochter — der ersten nach langen Jahren — hoch erfreut. Der Courier gratuliert!

Den Gemeinde-Rat der röm.-katholischen Gemeinde der Stadt entnehmen wir, daß der Finanzstand ein sehr guter ist. Die Herren Priester sind mit den eingelaufenen Beiträgen des Jahres voll zufrieden. Im Laufe des Jahres fanden 158 Taufen, 48 Heiratungen und 31 Trauungen statt.

Am Wilener, Kapd. Veitinger und N. Hirsch kamen am Montag 141 Passagiere, was sie bis jetzt auf ihren Heimfahrten in Regina an 3. Berichtsjahre (Königlicher Vertrag) 4. Kaiserneben (Witt. Entschle).

sch dann nach Göttingen zu begeben, wo sie zu Hause sind. Sie war durch Herrn B. erkrankt, ist bei Damppland nur wenig schwerer, kann aber 6. Joll.

Anlässlich des Verkaufes eines Grundstückes an Herrn J. J. Lawton danken wir unserer wertvollen Unterstützung für das uns in so reichlicher Weise geschenkter Vertrauen und bitten, dieses auch auf unsere Nachfolger, Herrn Lawton, zu übertragen.

Herr Lawton wird das Grundstück in der bisherigen Art weiterführen. Auch wird er stets einen deutschen Verkäufer zum Verkauf an die deutsche Kaufleute haben und dürfen Sie versichert sein, daß Sie hier nur gute Waren zu möglichst billigen Preisen erhalten.

Zum Schluß gestatten wir uns, Sie noch auf die Ausverkauf-Anzeige auf Seite 11 aufmerksam zu machen und verbleiben mit verbindlichem Gruß

Engel Bros.,
Schuh- und Stiefel-Geschäft,
Scarbth Str.

Kath. Jünglings-Verein.

Legten Sonntag den 22. Januar fand die erste regelmäßige Versammlung des deutschen kath. Jünglingsvereins von Regina im Rahmen der Kirche statt, zu welcher sich viele Mitglieder und solche, welche es werden wollten, einfanden. Der Zweck der Versammlung war die Wahl der Beamten für das Jahr 1911.

Die Versammlung wurde um drei Uhr vom geistlichen Leiter und Ehrenpräsidenten, dem hochw. Vater Missionar, eröffnet, worauf die neuen gedruckten Statuten zur Verteilung gelangten.

Beim Zeitungslesen wurde nur zur öffentlichen Wahl, gezeichnet, welche folgenden Resultat ergab:

Präsident: J. J. Oberhoffer.
Vize-Präsident: Leo Schmidt.
Schatzmeister: Carl Kraus.
Schriftführer: A. J. Baume.
Kassier: Eduard Zupfowski.

Die Wahl eines Führers wurde bis auf weiteres vertagt.

Nach einigen guten Ermahnungen und Aufschüben von Seiten des geistlichen Leiters wurde die Versammlung geschlossen.

A. A. Wanner,
Sekr.

Peri; Braunschweig; Müller, Meyer, August (gen. der Dumast), Schneider, Refruten).

5. Hauslicher Vertrag (Schmidt und Schneider).

6. Deklamatorischer Vortrag. (Die Bürgerin in idyllischen Dialekt).

7. Männerchor (Die Heimat).

8. Komischer Vortrag (Lampe und Schlampfen).

9. Tanz.

Alle Deutschen, die mal gerne wieder einen fröhlichen Abend verleben und sich so recht gemütlich machen wollen, sind im Namen des Vereins herzlich eingeladen.

Eintrittskosten zum Preise von 75 Cents per Person (Damen in Begleitung frei), sind im Vorverkauf bei den Herren Richter & Ritter, Barbershop, 10^{te} Ave., No. 101, Pool-Team, 10^{te} Ave. und bei den Mitgliedern des Regiments-Komitees so wie Abends an der Kasse erhältlich.

Großer Masken-Ball
in Frantz Halle
Donnerstag, 26. Januar 1911
Große Preisverteilung
an drei Damen und drei Herren im Werte von \$15.00

Eintritt 75c Anfang 8 Uhr

Alle lustigen Leute sind herzlich eingeladen von **Heinrich Hornberger** und den jungen Burischen.

Auf zu Gleisung's Halle!
Wir veröffentlichen, daß wir am 6. Februar für Regina und Umgebung einen **Großen Maskenball** abhalten. Alle tanzlustigen Männer und Burischen sind dazu eingeladen. **Große Preisverteilung im Werte von \$20. — Nominale Vorträge.** Eintritt 75c. Anfang 8 Uhr. Das Maskenkomitee.

Zu verkaufen.
Umstände halber ein gut gehendes **Livery Stall** in einer aufblühenden Stadt in Saskatchewan. Kaufsüchtige mögen sich wenden unter F. S. East, Courier, Box 505, Regina, East.

Wie die Herren uns noch mitteilen, waren diesseits Kronen 6 Pferde auf der Bobuitstraße. Als sie an eine Prife kamen, traten zwei der Tiere zwischen den Rufen durch und blieben liegen. Der Zug kam früh genug zum Stehen und schaffte man die Pferde fort, von denen eins das Kinterrdein gebracht hatte. Auch das andere war beschädigt. Wie sie meinen, gehörte die Tiere Herrn Paul Jahnmann.

Neuer Reford.

Der französische Sozialist Louis Berger überbot den Schnelligkeits-Rekord der Welt für einen Konrad mit Passagier. Er bewerkstelligte einen Flug von fünfzig Kilometer (31 Meilen) in 21 Minuten und 54 Sekunden, und von einhundert Kilometer in einer Stunde neun Minuten und 28 Sekunden.

Heart Bros.
Hardware Co., Limited
Regina, East.

Telephone 131

Alles für den, der sich rasiert.

Wir haben eine volle Liste aller Rasier- und Barbier-Artikel:

Bohlers Rasiermesser alle Größen \$1 bis \$2.25
Rasierpinsel 40c bis 2.00
Wetzsteine 60c bis 1.75
Rasierseife 10c bis 35c

Streichriemen 35c bis \$4.00



Kirchliche Nachrichten.
Regina:

St. Mary's Kirche (römisch-katholisch). Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9 1/2 und Nachmittags 4 Uhr Anbacht.

Herr Vater Kapp hält am Sonntag Gottesdienst in Youngdale, dem 2. Februar, in Chamberlain.

In der lutherischen Kirche finden am Sonntag zwei Gottesdienste statt, morgens um 10 1/2 und Abends um 7 1/2 Uhr.

Sonntagsschule jetzt Nachmittags 2 Uhr.

Pastor S. Schmidt.

Am kommenden Sonntag, Morgens 10 Uhr, halte ich, will's Gott, Gottesdienst in meinem Hause, Winnipeg Str. Sonntagsschule gleich nach dem Gottesdienst. Jedermann ist herzlich willkommen. Auch auswärtige Kinder werden zu deutschen Schulen und Konfirmanden-Unterricht angenommen. Ich bin allezeit bereit, wo es gewünscht wird, Glaubensgenossen in Saskatchewan und anderswo mit Wort und Sakrament zu bedienen. Meine Adresse ist: Rev. C. Herrmann, Regina, East.

Reginischer Produktmarkt.

Rüben, gelb, per Fbd. 9-10c
Rüben, lbb, per Fbd. 9c
Schweine, gelb, per Fbd. 12c
Rinder, gelb, per Fbd. 7-7 1/2c
Stiere, lbb, per Fbd. 3 1/2-4 1/2c
Schafe, lbb, per Fbd. 5 1/2c
Junge Fühner per Fbd. 13c
Turkeys per Fbd. 16c
Enten per Fbd. 11c
Gänse per Fbd. 14c

Riesiger Verkauf von Waren

die durch Wasser und Rauch beschädigt

Keine alten Bankrottwaren, sondern alles frische und neue Waren aus R. J. Whittas Wholesale House, Winnipeg, das durch Wasser und Rauch beschädigt wurde. Ein Drittel dieses Lagers ist durch Wasser beschädigt, der Rest ist so gut, als er je war. Wir haben ungefähr für \$8000 von diesen Waren jetzt bekommen und werden alles

Zu halbem Preis und billiger verkaufen. Verkauf dauert diese zwei Wochen.

<p>Männer und Knaben Handtücher.</p> <p>Eine große Anzahl davon, die bis zu \$3 per Paar wert sind. Verkaufspreis:</p> <p>Eine Anzahl per Paar zu 50c und 75c</p> <p>Eine Anzahl per Paar zu \$1.00 und \$1.25</p> <p>Männer Hemden.</p> <p>Alle auf Flächen ausgelegt zu weniger als halben Preis. Einige etwas beschädigt, aber die meisten so gut wie je. — 100 Duzend mit und ohne Stragen, alle neue, moderne Muster. Reg. \$1.00. Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis 30c</p> <p>100 Duzend feine Hemden, mit Manschetten, weider Front und Hauch Streifen. Reg. \$1.25 Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis 50c</p> <p>75 Duzend feine Herren Hemden. Reg. \$1.50. Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis 75c</p> <p>Männer Arbeitshemden.</p> <p>75 Duzend mit Stragen, alle Farben. Reg. 75c. Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis 35c</p> <p>Gute Oxford-Hemden für Herren.</p> <p>25 Duzend schwere engl. Oxford Hemden mit Stragen. Reg. \$1.00. Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis 60c</p> <p>20 Duzend Kapo mit weißen Streifen oder schwarz Dreis mit weißen Streifen. Reg. \$1.00 bis \$1.25. Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis 60c</p>	<p>Gute Oxford-Hemden für Herren.</p> <p>25 Duzend Männer Knall Dudsfin Hemden. Kosten allenthalben \$1.25 und \$1.50. Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis 75c</p> <p>25 Duzend schwere schwarze Drill Hemden. Alle Größen. Kosten regulär \$1.25. Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis 75c</p> <p>Flanellte Decken.</p> <p>Nicht die kleinen, sondern volle 1 1/4 Größe und nicht beschädigt, vielleicht nur ein wenig naß in einer Gde. Reg. Preis \$1.50 per Paar. Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis 85c</p> <p>Auch einige weiße und graue Velldecken zu ungefähr dem halben Preis.</p> <p>Weitere Herren Hemden.</p> <p>Sehr feine blaue Cambric Hemden mit zwei Stragen. Reg. \$1.25 u. \$1.50. Unser Preis 75c</p> <p>Ungefähr 200 schwere Arbeitshemden. Reg. \$2. Unser Verkaufspreis \$1.00</p> <p>Herren Nachhemden.</p> <p>15 Duzend sehr gute Nachhemden. Gute Ware, hübsch beziert und nicht beschädigt. Preis des \$1.75. Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis 75c</p> <p>Herren Hemdröcke.</p> <p>15 Herren Coatsrode zu wirklichen Wholesale-Preisen. — 15 Tsch. Hemdröcke zu weniger als Halbenpreisen.</p>	<p>Extra Spezial.</p> <p>Nur vier Beaver Luchtröde. Der beste Pelzrod für Leute, die fahren müssen. Unser Verkaufspreis nur \$20.00</p> <p>Nur 15 feine Beaver Luchtröde. Futter quilted Satin. Stragen Woll, Marmit und deutscher Ester. Regulär bis \$25.00. Verkaufspreis nur \$15.00</p> <p>Nur drei feine Beaver Luchtröde. Futter quilted Satin. Perf. Vornfragen. Reg. \$25. Unser Verkaufspreis nur \$15.00</p> <p>6 Wallaby Pelze, reg. \$45. Verkaufspreis \$35.00</p> <p>Schaffel-Röde zu erstaunlich billigen Preisen.</p> <p>Einzeln Hosen.</p> <p>Hosen zu nie dagewesenen Preisen.</p> <p>Swester Röde.</p> <p>Ungefähr 12 Duzend, Rockstil, 2 Taschen. In Schwarz, Blau, Grau, Grün und Braun. Regulär bis \$2.00. Verkaufspreis 95c</p> <p>Herren Anzüge.</p> <p>Das ganze Lager nach zwei Preisklassen eingeteilt. Jeder Anzug bis zu \$18.00 für \$10.00</p> <p>Jeder Anzug bis zu \$32.00 für \$17.50</p> <p>Herren Unterwäsche.</p> <p>Schwere, ganzwollene Unterwäsche für Männer. Reg. \$2.50. Verkaufspreis per Stück 75c</p>	<p>Herren-Unterwäsche.</p> <p>Bessere Sorte schwere woll. Unterwäsche. Reg. bis \$4.00. Verkaufspreis per Stück \$2.00</p> <p>Merino Unterwäsche, mittelschwer, reg. \$1.50. Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis per St. 37 1/2c</p> <p>Heavy Streifen Merino Unterwäsche, mittelschwer, regulär \$1.50. Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis per Stück 37 1/2c</p> <p>Sommer Unterwäsche für Herren.</p> <p>160 Duzend deutsche Zimmerluft Unterwäsche. Regulär \$1.25. Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis per Stück 35c</p> <p>Wollwolle Handtücher.</p> <p>Masse Leder und eng um das Handgelenk, reg. 25c das Paar. Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis per Paar 10c</p> <p>Schuhe und Stiefel.</p> <p>Eine ganze Anzahl für Damen, Mädchen und Kinder zu halben Preis.</p> <p>Niedrige Herren Hemdröcke für Damen. Reg. \$1.00, für nur \$1.00</p> <p>Gefütterte Schuhe für Damen. Reg. bis \$2.50. Verkaufspreis \$1.25</p> <p>200 Paar Herren Schuhe. Schwarz, Kalbfeder. Reg. \$3.50. Verkaufspreis \$2.50</p>	<p>Schuhe und Stiefel.</p> <p>200 Paar feine Herren Schuhe. Schwarz und Tan Belour. Reg. \$4.50. Verkaufspreis \$2.95</p> <p>Niedrige Preise für alle Herren Herbst- und Winterhäute.</p> <p>Strümpfe und Socken.</p> <p>Strümpfe für Damen, Mädchen und Knaben. Reg. bis 40c. 2 Paar nur 25c</p> <p>25 Duzend Baumwolle Socken für Herren Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis per Paar 7c</p> <p>25 Duzend Woll- und Baumwolle Socken. Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis per Paar 10c</p> <p>50 Duzend Herren Wollsocken. Reg. 25c zu 15c. Reg. 35c bis 50c zu nur 25c</p> <p>Knabenhosensträger. Reg. bis zu 25c. Verkaufspreis nur 10c</p> <p>Herren-Hosensträger, Marke Police u. Fremens. Reg. 50c. Feiner- u. Wasserpreis 25c</p> <p>Herren Einzel Hosensträger, reg. 40c. Feiner- u. Wasser-Verkaufspreis 20c</p> <p>Credda Lakenhändler 5 für 25c</p> <p>Cambric Lakenhändler, 8 für 25c</p> <p>Baumwolle Handtücher, 6 Paar für 25c</p> <p>Und noch Vieles mehr, das ebenso billig ist.</p>
---	--	--	---	--

Verkauf begann am Sonnabend und ist in vollem Gange. Kommt und besetzt Euch die Waren, ob Ihr nun kaufen wollt oder nicht.

F. J. Robinson & Co. Früherer Platz des Glasgow House,
1815 South Railway Str.